Continental

CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Delivery note

No.: 83128465 / ExtNo:
Date: 05.02.2019
Page: 1 of 1 Pages
Contact: Ana M. Stanculesc
Telephone:
Telefax:
Customer no.: 499151
Vendor no./Index 91022768 /

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Sold to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

19900
180216277
5008997503

Your order no.: 550003809202
Our order no.: 30049743

Planned goods issue date: 05.02.2019

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527

Your article code / Your article description	Our article code / Our article description	P.Units	Quantity QU	Weight amount Unit	Volume amount Unit
2500082000	A2C3074300200		630	1,575.000	0.000
	TCU DCT DKG250 RSA		ST	KG	
	Country of origin: RO				
TBA-501559	9860000000200		10	68.000	0.000
	pallet ESD RE Getrag PP		ST	KG	
TBA-501557	9860000000100		90	414.000	0.000
	tray ESD Getrag DKG		ST	KG	
TBA-501558	9860000000300		10	20.000	0.000
	cover ESD RE Getrag PP D		ST	KG	
	Total	**10**		**2,077.000**	**0.000**
				KG	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 630
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 08/02/19
Firma

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code:RO 17679640
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR:RO49INGB0002008166820711
USD:RO92INGB0002008166824011
RON:RO03INGB0002008166828911

19001302

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL

CMR

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) / Sender (name, address, country)

CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL
Str. Salzburg 8
550018 SIBIU
ROMANIA

2. Destinataire (nom, adresse, pays) / Consignee (name, address, country)

Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno Bari
ITALY

3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Place for the goods

Lieu / Place: 550018 SIBIU
Pays / Country: ROMANIA
Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: 05.02.2019
Heure de départ / Time of departure:

4. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Delivery of the goods

Lieu / Place: 70026 Modugno Bari
Pays / Country: Italy
Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248

5. Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

6. Transporteur(s) (nom, adresse, pays, autres références) / Carrier (name, address, country, other references)

AUTO: MH 37 MON/ MH 36 MON

7. Transporteurs successifs / Successive carriers

MH 04 MON / CS 07 U22

Nom / Name
Adresse / Address
Pays / Country
Reçu et acceptation / Receipt and acceptance

S.C. MONIRA S.R.L.
CUI 23847498
J25/372/2008
ORSOVA-JUD.MEHEDINTI.

8. Réserves et observations du transporteur / Carrier's reservations and observations on the goods

9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender

Delivery note: 83128464; 465

10. Marques et numéros / Marks and Nos	11. Nombre de colis / Number of packages	12. Mode d'emballage / Method of packing	13. Nature de la marchandise / Nature of the goods	14. Poids brut, kg / Gross weight, kg	15. Cubage / Cubic m
			Pe 63 paleti cu 567 tavite plastic; 63 capace plastic; 3969 buc. unitati de control electronice TOTAL: 63	8708 12918 Kg 12918 Kg	

Numéro ONU / UN Number | Nom exact / Name | Numéro d'étiquette / Label number | Groupe d'emballage / Packing group | ADR

16. Convention spéciale / Special agreement

EU GOODS / EG WARE
Free circulation / Freie Bewegung
Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania
Name: Dan Lucian Date: 05.02.2019
Position: Shipping Operator
Signature/Unterschrift:

17. A payer par / To be paid by:

	Expéditeur / Sender	Destinataire / Consignee
Prix de transport / Carriage charges		
Frais accessoires / Supplementary charges		
Droits de douane / Customs duties		
Autres frais / Other charges		

18. Autres indications utiles / Other useful particulars

FCA SIBIU

19. Remboursement / Cash on delivery

20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International carriage of goods by road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR)
Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenţiei relative la Contractul de Transport Internațional de mărfuri pe șosele (CMR)

21. Fait à / Established in: SIBIU Le / on: 05.02.2019

22. Signature du transporteur / Signature of the carrier / Semnătura transportatorului / Unterschrift des Spediteurs

23. Signature du destinataire / Signature of the consignee / Semnătura destinatarului / Unterschrift des Empfängers

24. Marchandises reçues / Goods received / Mărfuri primite / Gut empfangen
Heure d'arrivée / Time of arrival / Heure de départ / Time of departure
Lieu / Place: Le / On:
KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
09 FEB 2019
Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee

Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non contractual part reserved for the carrier

"Merce consegnata con riserva di verifica su quantità e quantità"